

د اساسي حساب په اړه معلومات

1. ټول هغه کسان چې په قانوني توګه په اروپايي اتحادیه کې اوسېږي حق لري چې د اوتریش په یو بانک کې یو اساسي حساب پرانيزي.

- شرط فقط دا دی چې سړی باید د اروپايي اتحادیې د یو غړي هیواد تبع وي او یا په بل کوم دلیل (د بېلګې په ډول کارکوونکی یا زده کوونکی) په اروپايي اتحادیه کې په قانوني توګه وي.
- داسې خلک چې سرپناه نه لري او پناه غوښتونکي هم د یو اساسي حساب حق لري.

2. د اساسي حساب نه څوک اوږدلی نشي.

- یعنې سړی د دغه حساب نه یوازې هغه وخت پیسې اخیستلی او لېږلی شي چې په حساب کې پوره پیسې وي.

3. ددغې نه غیر اساسي حساب د یو نورمال حساب ټولې چارې ترسره کولی شي.

- ددغې نه سړی
- په استقبالیه کې او بانکي اتومات نه نغدې پیسې راخیستلی شي،
- پیسې انتقالولی، اوږدمهاله امرونه کولی او مصارف خلاصولی شي،
- د بانک اتومات په کارت سره په دوکانونو او انټرنېټ پیسې ورکولی شي،
- آنلاین بانکي کارونه کولی شي.

4. که اساسي حساب د هر څومره راکړې ورکړې لپاره وکارول شي او یا هر څومره زیات ځلې ترې پیسې واخیستل شي خو باید په کال کې ټولټال د 80,00 یورو نه زیات لګښت ونلري.

5. د هغو خلکو لپاره چې لږې پیسې لري باید اساسي حساب په کال کې زیات نه زیات 40,00 یورو لګښت ولري.

- مستحقین یې د نورو تر څنګ دا دي
- هغه کسان چې د قانون له مخې له تر ټولو ټیټې درجې عاید (معاش، تقاعد، د بې کارۍ پیسې، د ضمانت سوشیال) ولري،
- هغه کسان چې د نشري فیس نه مستثنی شوي وي،
- هغه کسان چې په خصوصي دیوالیه کې وي،
- پناه غوښتونکي،
- بې کوره.



6. کله چې څوک د اوتریش په یو بانک کې د مخکې نه یو حساب لري، لازمه ده چې هغه حساب په هماغه وخت بند کړي.

- د زور حساب په هماغه وخت د بندولو نه غیر بانک د نوي اساسي حساب خلاصول رد کولی شي.
- خو هغه بانک په کوم کې چې څوک اساسي حساب خلاصول غواړي، د مؤکل په خواهش پرې لازمه ده چې د حساب د بدلولو غم وځوري.
- کله چې زور حساب د قرضونو د نه خلاصولو له امله بلاک شوی وي، نو سپری د زور حساب د بندولو نه غیر هم د یو اساسي حساب د خلاصولو حق لري.
- اساسي حساب په هغه بانک کې خلاصول کېدلی شي په کوم کې چې څوک زور حساب لري او همداراز په یو بل بانک کې هم خلاصېدلی شي.

7. بانک یوازې په خاصو مهمو دلیلونو کولی شي چې اساسي حساب لغوه کړي.

- لغوه کول په ځانګړي ډول هغه وخت امکان لري کله چې
 - حساب د مجرمانه کارونو لپاره کارول کېږي،
 - حساب د 24 میاشتو نه زیات وخت لپاره بېخي نه وي کارول شوی،
 - حساب والا یو دویم حساب خلاص کړی وي.

8. د اساسي حساب په اړه نور معلومات تاسو زمونږ په کتابچه "اساسي حساب - یو حساب تاسو لپاره" کې او په دې ادرس موندلی شئ www.konsumentenfragen.at

- دا کتابچه په دې ادرس غوښتل کېدلی شي www.sozialministerium.at/broschuerenservice
- په دې ایمیل ادرس broschuerenservice@sozialministerium.at
- په دې تلیفون لمبر +43 1 71100 86 25 25.

د امتیاز څښتن:

د نشر څښتن او خپروونکی: Sozialministerium, Stubenring 1, 1010 Wien ▪ د چاپ او نشر ځای: وین ▪ د ډیزاین او چاپ: ټولنیز وزارت ▪ ګڼه: جولای 2017

BUNDESMINISTERIUM
FÜR ARBEIT, SOZIALES
UND KONSUMENTENSCHUTZ

Stubenring 1, 1010 Wien

Tel.: +43 1 711 00-0

sozialministerium.at